



Применение. Информация, содержащаяся в этом руководстве, была тщательно проверена. В случае выявления каких-либо ошибок, допущенных при печати, или расхождений в тексте компания-производитель оставляет за собой право на его окончательное толкование.

При появлении каких-либо изменений в рабочих функциях, конструкции или цвете изделия, которые вносятся без предварительного уведомления, внешний вид продукта будет зависеть от конкретной модели.



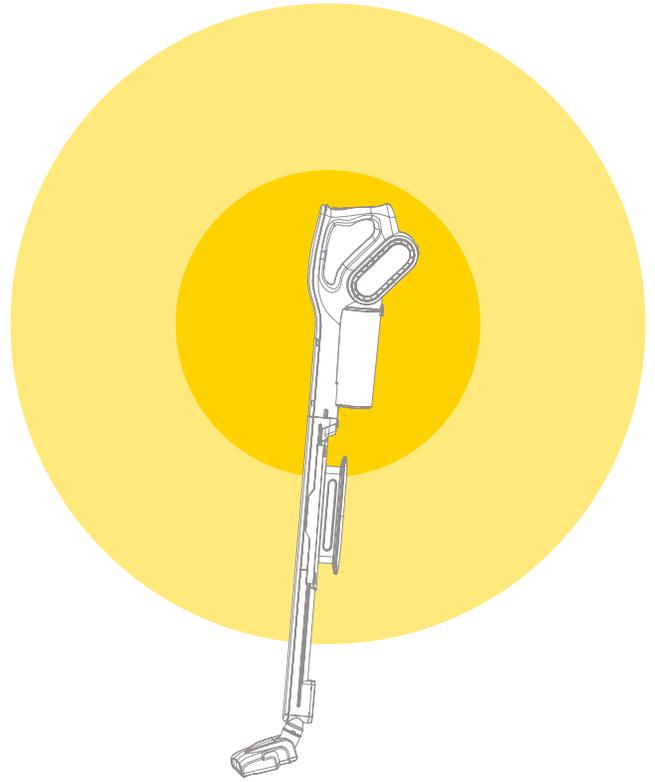
105066, .5, .1, 10. 1

004/2011 " 020/2011 " 037/2016 "



Foshan Shunde Deerma Electric Appliances Co., Ltd.

Адрес: Лунгхуэй Роуд, 4-1, Малунский сельский комитет, Бэйцзяо, Шуньдэ, Фошань, Гуандун, Китай Сайт: <http://www.deerma.com>



Пылесос Deerma

Продолительно интенсивное всасывание позволяет убрать всю пыль в доме

Отлично подходит для быстрой и эффективной уборки мелкой пыли в каждом углу. Превосходно собирает пыль, а не разгоняет ее обратным потоком, чтобы создать для вас чистое жилое пространство.

НОМЕР МОДЕЛИ: DX700/DX700S

Благодарим вас за приобретение данного изделия. Чтобы обеспечить собственную безопасность, внимательно прочитайте инструкцию перед началом работы с устройством. Это изделие от Deerma добавит вам и членам вашей семьи больше приятных эмоций в повседневной жизни!

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Это устройство запрещено использовать лицам (включая детей) с физическими, сенсорными или умственными отклонениями, а также людям, не обладающим требуемым опытом или знаниями, за исключением ситуаций, когда это происходит под контролем лица, отвечающего за их безопасность, либо когда этот человек предоставил им все необходимые инструкции.

Следите за тем, чтобы дети не играли с этим изделием.

Если силовой кабель поврежден, все работы по его замене должен выполнять производитель, уполномоченный им сотрудник сервисного отдела или специалист с аналогичным уровнем квалификации — это даст возможность избежать возникновения опасных ситуаций.

При использовании электроприбора следует всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая перечисленные ниже.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ С ПЫЛЕСОСОМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ВСЕ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ!

Ознакомьтесь со всеми инструкциями и убедитесь в том, что вы полностью в них разобрались. Нарушение перечисленных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или получению серьезных травм. Предупреждения, предостережения и указания, содержащиеся в настоящем руководстве, не охватывают все возможные условия работы и ситуации, которые могут возникнуть при эксплуатации устройства.

1. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ:

- a) Не используйте пылесос на открытом воздухе. Он предназначен только для применения в домашних условиях.
 - b) Не позволяйте обращаться с пылесосом как с игрушкой. Всегда внимательно следите за детьми, когда они используют данное устройство или находятся рядом с ним.
 - c) Не эксплуатируйте пылесос с поврежденным силовым кабелем или его вилкой, если он упал с достаточно большой высоты, был поврежден, оставлен на длительный период времени под открытым небом, или на него попала вода. В этом случае верните его в сервисный центр для проведения осмотра, ремонта или настройки.
 - d) Не пытайтесь менять прилагаемые аксессуары во время работы пылесоса.
 - e) Не используйте пылесос без установленного на нем пылесборника.
 - f) Не собирайте пылесосом жидкости и не используйте его на влажном полу.
 - g) Не прикасайтесь к вилке силового кабеля или пылесосу мокрыми руками.
 - h) Не вставляйте какие-либо предметы в отверстия данного устройства. Никогда не используйте пылесос, если какое-то из его отверстий заблокировано. Своевременно удаляйте пыль, пух, волосы и другие предметы, которые могут ослабить поток воздуха. Не собирайте пылесосом вещества, которые горят или выделяют дым (например, сигареты, спички или горячий пепел).
 - i) Не собирайте пылесосом кусочки ниток или ткани, не очищайте с его помощью чрезмерно истрепанные ковры или бахрому на них.
 - j) Не используйте пылесос на бетонной, смолянистой или других подобных грубых поверхностях.
 - k) Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей (таких как бензин), а также в местах, где они могут храниться.
 - l) Не используйте силовой кабель устройства не по назначению. Никогда не переносите пылесос, держась за силовую кабель, не тяните за него, чтобы вытащить вилку из розетки — чтобы отключить устройство от источника питания, тяните только за вилку.
 - m) Не оставляйте данное устройство включенным в розетку. Отключайте его от источника питания, если оно не используется в течение длительного периода времени, а также делайте это перед обслуживанием.
 - n) Не тяните и не переносите пылесос с помощью силового кабеля (не используйте его в качестве ручки), не зажимайте кабель в дверях и не протягивайте его по острым краям или углам, избегайте придавливания кабеля самим устройством.
2. Держите свои волосы, неплотно прилегающую одежду, пальцы и любые другие части тела подальше от отверстий и движущихся частей пылесоса.
3. Используйте пылесос только по назначению, которое описано в настоящем руководстве. Устанавливайте на нем только рекомендованные производителем рабочие приспособления.
4. Внимательно прочитайте и неукоснительно соблюдайте все инструкции по эксплуатации устройства.
5. Храните пылесос внутри помещения. Чтобы предотвратить возникновение несчастных случаев, после использования всегда храните данное изделие в специально отведенном месте.
6. Обязательно выключайте пылесос перед присоединением к нему щетки, насадки для пола и щелевой насадки.
7. Перед отсоединением устройства от источника питания выключите все элементы управления.
8. Соблюдайте особую осторожность во время уборки лестниц.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

Если к используемой электрической цепи подключены другие приборы, обуславливающие ее перегрузку, ваш пылесос может не работать должным образом. Питание на пылесос следует подавать от источника, к которому не подключены другие потребители.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

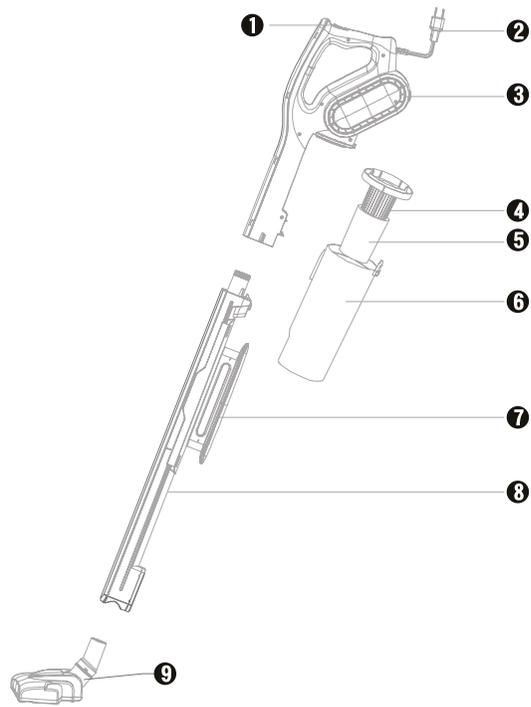
Хотя этот пылесос очень прост в эксплуатации, чтобы гарантировать личную безопасность, вам следует соблюдать приведенные ниже правила:

1. Не размещайте пылесос рядом с источниками тепла.
2. Не тяните за силовую кабель, чтобы отключить данное устройство от источника питания.
3. Пылесос нужно обязательно отключать:
 - A. Перед выполнением любых операций по его очистке или обслуживанию.
 - B. При появлении любых признаков его неисправности.

ЭТОТ ИЗДЕЛИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ
ТОЛЬКО В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ.
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

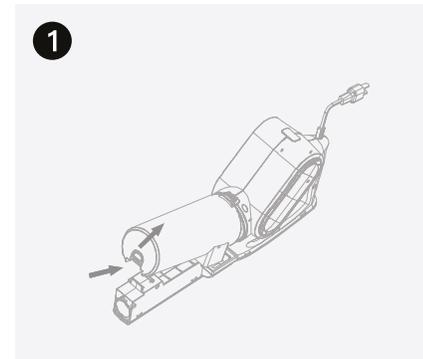
ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

а. Перечень компонентов и порядок их сборки

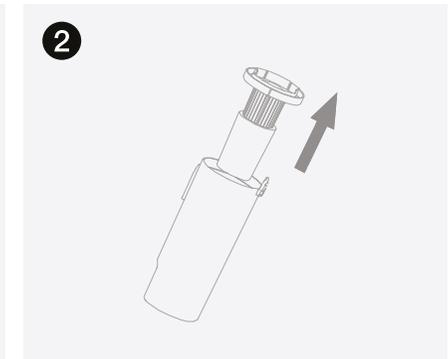


- | | | | |
|-----------------------|------------------|---------------------------------|---|
| 1 Выключатель питания | 2 Силовой кабель | 3 Основной корпус | 4 Фильтр сверхтонкой очистки воздуха (HEPA) |
| 5 Поролоновый фильтр | 6 Пылесборник | 7 Держатель для силового кабеля | 8 Соединительная трубка |
| 9 Щетка для пола | | | |

СБОРКА ИЗДЕЛИЯ



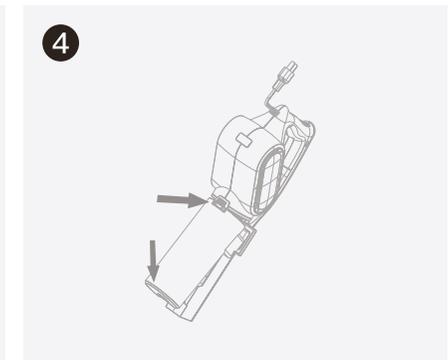
1. Нажмите кнопку разблокировки, расположенную в нижней части устройства, чтобы высвободить пылесборник.



2. Снимите пылесборник.



3. Убедитесь в том, что фильтр HEPA и хлопковый фильтр надежно зафиксированы на своих местах.



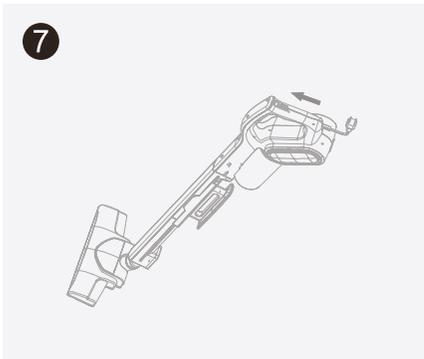
4. Установите фильтр обратно в пылесборник и прикрепите его к устройству.



5. Смонтируйте соединительную трубку на основном корпусе пылесоса.



6. Совместите щетку с контактной поверхностью соединительной трубки и медленно вставьте ее.



7. Вставьте вилку в розетку и убедитесь в надежности данного соединения. Сдвиньте переключатель ON/OFF («ВКЛ./ВЫКЛ.») вперед, чтобы включить пылесос.



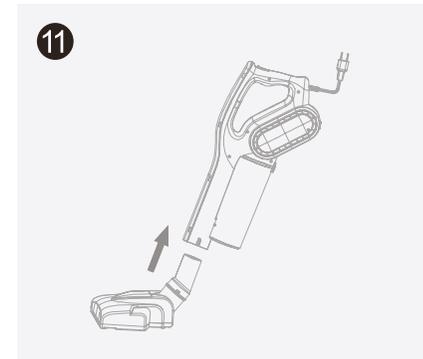
8. После использования пылесоса сдвиньте переключатель ON/OFF («ВКЛ./ВЫКЛ.») назад, чтобы выключить пылесос, а затем отсоедините его силовой кабель от розетки.



9. Извлеките фильтр HEPA и вытряхните грязь из пылесборника в контейнер для мусора.



10. Когда устройство не используется в течение длительного периода времени или во время его хранения наматывайте силовой кабель на специальный держатель.



11. Снимите соединительную трубку, вставьте щетку для уборки пола непосредственно в устройство и используйте его в качестве ручного пылесоса.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед выполнением сборки пылесоса убедитесь в том, что он выключен и отсоединен от источника питания. После окончания сборки проверьте наличие фильтра сверхтонкой очистки воздуха на своем месте.
2. Вставьте вилку силового кабеля в розетку.
3. Сдвиньте переключатель на передней верхней части основного корпуса в положение ON («ВКЛ.»), чтобы включить пылесос.
4. Сдвиньте переключатель в положение OFF («ВЫКЛ.»), чтобы выключить устройство.
5. После каждого использования пылесоса отключайте его силовой кабель от розетки.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к очистке или разместить пылесос на хранение, всегда убеждайтесь в том, что он выключен и отсоединен от источника питания. **ВСЯЧЕСКИ ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ НА ДВИГАТЕЛЬ** воды или любой другой жидкости. **НИКОГДА** не используйте пылесос без установленного на нем пылесборника и фильтра HEPA.

Ни в коем случае не оставляйте данное устройство без присмотра, поскольку оно может автоматически повторно включиться. Даже в том случае, если пылесос перестал работать из-за перегрева, удостоверьтесь в том, что он был выключен и отсоединен от источника питания. Подождите, пока данное устройство полностью остынет, а затем снова подключите его к розетке. Если пылесос не работает, отправьте его в ближайший авторизованный сервисный центр для выполнения ремонта.

ПРОЦЕДУРА ОЧИСТКИ ПЫЛЕСБОРНИКА

1. Нажмите кнопку разблокировки пылесборника, чтобы снять его с корпуса.
2. Извлеките фильтр HEPA и встряхните грязь из пылесборника в контейнер для мусора.
3. Встряхните снятый фильтр сверхтонкой очистки воздуха над контейнером для мусора, чтобы удалить из него грязь.
4. Снова установите фильтр HEPA в пылесборнике и закрепите его на основном корпусе пылесоса.

ПРОЦЕДУРА ОЧИСТКИ ПЫЛЕСОСА

1. Используйте влажную мягкую ткань, чтобы вытереть внешнюю поверхность основного корпуса и рукоятку.
2. Пылесборник (без фильтра HEPA) для выполнения очистки можно погрузить в воду. Но при этом запрещается использовать абразивные чистящие средства, а также очищать этот компонент в посудомоечной машине. Дайте ему полностью высохнуть, прежде чем снова зафиксировать на основном корпусе.
3. Встряхните снятый фильтр HEPA над контейнером для мусора, чтобы удалить из него грязь. При необходимости этот фильтр можно промыть водой. Дайте фильтру сверхтонкой очистки воздуха полностью высохнуть, прежде чем возвращать его на место в пылесборник.
4. Снова установите фильтр HEPA в пылесборнике и закрепите его на основном корпусе пылесоса.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРОЦЕДУРА ОЧИСТКИ КОМПОНЕНТОВ ОТ ЗАСОРЕНИЯ

Слишком слабое или полное отсутствие всасывания могут быть вызваны засорением вакуумного контейнера. Если вы заметили аномальный звук при работе двигателя или снижение эффективности работы пылесоса, проверьте его на наличие скоплений мусора.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем выполнять очистку, всегда выключайте пылесос и отсоединяйте его силовой кабель от источника питания.

1. Встряхните мусор из пылесборника.
2. Проверьте пылесборник на наличие скоплений грязи.
3. Убедитесь в том, что вакуумная фиксирующая головка не заблокирована мусором.
4. Проверьте состояние насадки для пола.

ХРАНЕНИЕ

Храните пылесос в сухом месте. Во время хранения не кладите на устройство тяжелые предметы, поскольку это может привести к его поломке.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

После окончания срока службы данного устройства утилизируйте его экологически безопасным способом.